



DODATOK č. 3
k ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: KaHR-22VS-1001/0225/62

TÁTO ZMLUVA je uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle §15 ods. 1 zák. č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov medzi:

Poskytovateľom

názov : **Ministerstvo hospodárstva SR**
sídlo : Mierová 19, 827 15 Bratislava 212
IČO : 00686832
konajúci : **Ing. Pavol Pavlis**, minister

v zastúpení²

názov : **Slovenská inovačná a energetická agentúra**
sídlo : Bajkalská 27, 827 99 Bratislava
IČO : 00002801^{*}
DIČ : 2020877749
konajúci : **JUDr. Svetlana Gavorová**, generálna riaditeľka SIEA
na základe splnomocnenia zo dňa 28.2.2008 v znení neskorších doplnkov a zmien
poštová adresa¹ :

(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

Prijímateľom

názov : **Obec Sedliacka Dubová**
sídlo : 027 55 Sedliacka Dubová 103, Slovenská republika
konajúci : **Mgr. Ladislav Tomáš**, starosta
IČO : 00 314 854
DIČ : 2020561873
banka : OTP banka Slovensko, a.s.
číslo účtu vo formáte IBAN na predfinancovanie: SK 35 5200 0000 0000 1427 5013
číslo účtu vo formáte IBAN na refundáciu: SK 35 5200 0000 0000 1427 5013
poštová adresa¹ :

(ďalej len „Prijímateľ“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany“)

¹ Vyplní sa v prípade, ak je poštová adresa (korešpondenčná adresa) Zmluvnej strany odlišná od adresy jej sídla

² Vyplní sa v prípade, ak zmluvu uzatvára sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom, ktorý koná v mene riadiaceho orgánu

ČLÁNOK I. PREDMET DODATKU

- 1.1 Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. ZMENA ZMLUVY odsek 6.1 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, uzatvorenej medzi nimi dňa 10.1.2013, evidovanej pod číslom: KaHR-22VS-1001/0225/62 (ďalej len „Zmluva“) dohodli na nasledovných zmenách:
 - 1.1.1 Na titulnej strane Zmluvy na strane Prijímateľa sa číslo účtu mení nasledovne:
číslo účtu vo formáte IBAN na predfinancovanie: SK 35 5200 0000 0000 1427 5013
číslo účtu vo formáte IBAN na refundáciu: SK 35 5200 0000 0000 1427 5013.
 - 1.1.2 **Príloha č. 2** Zmluvy „**Predmet podpory NFP**“ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 2, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.
 - 1.1.3 **Príloha č. 6** Zmluvy „**Rozpočet Projektu**“ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 6, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

ČLÁNOK II. OSTATNÉ USTANOVENIA

- 2.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté, svoj obsah nemenia, zostávajú zachované a účinné v doterajšej úprave.

ČLÁNOK III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1 Tento dodatok je uzavretý dňom podpisu oboch zmluvných strán a nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv podľa zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- 3.2 Tento dodatok je vyhotovený v 6 rovnopisoch, z ktorých Prijímateľ dostane 1 rovnopis a 5 rovnopisov dostane Poskytovateľ.
- 3.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text dodatku Riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto dodatku a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpísali.

Prílohy:
Príloha č. 2
Príloha č. 6

P

Za Poskytovateľa v zastúpení, v Bratislave, dňa: 26. AUG. 2014

Podpis: **JUDr. Svetlana Gavorová**, generálna riaditeľka SIEA

Pečiatka:



Za Prijímateľa v *Sedlice-Dubovec*, dňa: 5.9.2014

Podpis: **Mgr. Ladislav Tomáš**, starosta

Pečiatka:



2,

sa

bsah

dňom
zákona
ákonov

nopis a

bsahu a
určité a
hlasu ho

Prílohy:

Príloha č. 2 „Predmet podpory NFP“

Príloha č. 6 „Rozpočet Projektu“

P

PREDMET PODPORY NFP**1. Všeobecné informácie o Projekte**

| | | |
|---------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|
| Názov Projektu | Modernizácia a rekonštrukcia verejného osvetlenia obce Sedliacka Dubová | |
| Kód ITMS | 25120220225 | |
| Operačný program | Konkurencieschopnosť a hospodársky rast | |
| Spolufinancovaný z | ERDF a ŠR | |
| Prioritná os | 2. Energetika | |
| Opatrenie | 2.2 Budovanie a modernizácia verejného osvetlenia pre mestá a obce a poskytovanie poradenstva v oblasti energetiky | |
| Prioritná téma | Podiel priority témy z celkových výdavkov Projektu (%) | Forma financovania |
| Energetická efektívnosť, kogenerácia, hospodárenie s energiou | 100,00 | Nenávratná dotácia |
| Hospodárska činnosť | Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%) | Územná oblasť |
| Verejná správa | 100,00 | Vidiecke oblasti (iné ako horské, ostrovné alebo riedko a veľmi riedko osídlené oblasti) |

2. Miesto realizácie Projektu

| | |
|----------|-------------------|
| NUTS II | Stredné Slovensko |
| NUTS III | Žilinský kraj |
| Okres | Dolný Kubín |
| Obec | Sedliacka Dubová |
| Ulica | - |
| Číslo | - |

3. Ciele Projektu

| | |
|----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Cieľ projektu | Rekonštrukcia a modernizácia verejného osvetlenia za účelom zníženia jeho energetickej náročnosti |
| Špecifický cieľ projektu 1 | Inštalácia moderných systémov riadenia a monitorovania verejného osvetlenia |
| Špecifický cieľ projektu 2 | Odstránenie identifikovaných nedostatkov pre účely bezpečného a bezporuchového osvetlenia obce |
| Špecifický cieľ projektu 3 | Rekonštrukcia káblových rozvodov |

4. Merateľné ukazovatele Projektu

| Typ | Názov indikátora | Merná jednotka | Východisková hodnota | Rok | Plánovaná hodnota | Rok |
|----------|-----------------------------|----------------|----------------------|------|-------------------|------|
| Výsledok | Počet vymenených svietidiel | počet | 0,00 | 2014 | 57,00 | 2014 |
| Dopad | Úspora energie | GJ/rok | 0,00 | 2014 | 280,95 | 2019 |

Merateľné ukazovatele Projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám

| Typ | Názov indikátora | Merná jednotka | Východisková hodnota | Rok | Plánovaná hodnota | Rok |
|---------------------------------------------|------------------|----------------|----------------------|-----|-------------------|-----|
| Horizontálna priorita informačná spoločnosť | | | | | | |
| Výsledok | - | - | - | - | - | - |
| | - | - | - | - | - | - |
| | - | - | - | - | - | - |
| Dopad | - | - | - | - | - | - |
| | - | - | - | - | - | - |
| | - | - | - | - | - | - |

| Horizontálna priorita trvalo udržateľný rozvoj | | | | | | |
|-------------------------------------------------------|-----------------------------|--------|------|------|--------|------|
| Výsledok | Počet vymenených svietidiel | počet | 0,00 | 2014 | 57,00 | 2014 |
| | | | | | | |
| Dopad | Úspora energie | GJ/rok | 0,00 | 2014 | 280,95 | 2019 |
| | | | | | | |
| Horizontálna priorita marginalizované rómske komunity | | | | | | |
| Výsledok | - | - | - | - | - | - |
| | - | - | - | - | - | - |
| Dopad | - | - | - | - | - | - |
| | - | - | - | - | - | - |
| Horizontálna priorita rovnosť príležitostí | | | | | | |
| Výsledok | - | - | - | - | - | - |
| | - | - | - | - | - | - |
| Dopad | - | - | - | - | - | - |
| | - | - | - | - | - | - |

5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

| Názov aktivity | Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku) | Merná jednotka | Počet jednotiek |
|-----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|----------------|-----------------|
| Hlavné aktivity (číslo / názov) | | | |
| 1 Rekonštrukcia a modernizácia verejného osvetlenia | Počet vymenených svietidiel | počet | 57 |

6. Časový rámec realizácie aktivít Projektu

| Názov aktivity | Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR) | Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR) |
|------------------------------------------------------|----------------------------------------|-----------------------------------------|
| Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu) | | |
| Rekonštrukcia a modernizácia verejného osvetlenia | 09/2014 | 12/2014 |
| Podporné aktivity | | |
| Riadenie projektu | 09/2014 | 12/2014 |
| Publicita a informovanosť | 09/2014 | 12/2014 |

7. Rozpočet projektu

| Skupina výdavkov | Oprávnené výdavky (v EUR) | Neoprávnené výdavky (v EUR) | Celkové výdavky projektu (v EUR) | Názov aktivity |
|-------------------------------------|---------------------------|-----------------------------|----------------------------------|---------------------------------------------------|
| 717002 Rekonštrukcia a modernizácia | 125 824,60 | 12 800,12 | 138 624,72 | Rekonštrukcia a modernizácia verejného osvetlenia |
| CELKOVO | 125 824,60 | 12 800,12 | 138 624,72 | |

8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

| Aktivita | Oprávnené výdavky | Neoprávnené výdavky | Výdavky celkovo |
|-----------------------------------------------------|-------------------|---------------------|-----------------|
| Hlavné aktivity (číslo / názov) | | | |
| 1 Rekonštrukcia a modernizácia verejného osvetlenia | 125 824,60 | 12 800,12 | 138 624,72 |
| Podporné aktivity | | | |
| Riadenie projektu | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| Publicita a informovanosť | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| CELKOVO | | 12 800,12 | 138 624,72 |

Rozpočet projektu

Príloha č. 6 Zmluvy o poskytnutí NFP

utí NFP

| |
|---------------------------------------------------|
| 2014 |
| 2019 |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| |
| Počet jednotiek |
| 57 |
| |
| |
| |
| Návy aktivít |
| Rekonštrukcia a modernizácia verejného osvetlenia |
| |
| Výdavky celkovo |
| 138 624,72 |
| 0,00 |
| 0,00 |
| 138 624,72 |

| P.č. | Návy výdavku | MJ | Jednotková cena | Počet jednotiek | Celkom | Oprávnenný výdavok | Neoprávnenný výdavok | termín realizácie | |
|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|-----------------|-----------------|-----------|--------------------|----------------------|-------------------|-------------|
| | | | | | | | | od | do |
| 1. | Demontáž svietidla so zdrojom do výšky 8 až 10m - likvidácia | ks | 14,28 | 57 | 813,96 | 813,96 | 0,00 | september 14 | december 14 |
| 2. | Demontáž svorkovnice - likvidácia | ks | 1,96 | 57 | 111,72 | 111,72 | 0,00 | september 14 | december 14 |
| 3. | Demontáž lanového vodiča AlFe 25 mm ² - likvidácia | m | 0,56 | 3500 | 1 960,00 | 1 960,00 | 0,00 | september 14 | december 14 |
| 4. | Demontáž rozvádzača RVO - likvidácia | ks | 19,98 | 1 | 19,98 | 19,98 | 0,00 | september 14 | december 14 |
| 5. | Demontáž konzoly uchytenia svietidla - likvidácia | ks | 5,51 | 57 | 314,07 | 314,07 | 0,00 | september 14 | december 14 |
| 6. | Ostatné drobné demontážne práce | sub | 500,00 | 1 | 500,00 | 500,00 | 0,00 | september 14 | december 14 |
| 7. | Montáž svietidla so zdrojom do výšky 10m | ks | 24,14 | 87 | 2 100,18 | 2 100,18 | 0,00 | september 14 | december 14 |
| 8. | Montáž elektrovýzbroje | ks | 16,17 | 87 | 1 406,79 | 1 406,79 | 0,00 | september 14 | december 14 |
| 9. | Montáž 10m oceľového žiarovo zinkovaného stožiara | ks | 40,46 | 1 | 40,46 | 40,46 | 0,00 | september 14 | december 14 |
| 10. | Montáž samonosného kábla s Al jadrom 3x25mm ² | m | 1,28 | 3500 | 4 480,00 | 4 480,00 | 0,00 | september 14 | december 14 |
| 11. | Montáž výložníka na betonový stĺp (d=18cm, l=2m) | ks | 34,51 | 87 | 3 002,37 | 3 002,37 | 0,00 | september 14 | december 14 |
| 12. | Montáž rozvádzača RVO IP54 | ks | 83,80 | 1 | 83,80 | 83,80 | 0,00 | september 14 | december 14 |
| 13. | Montáž univerzálnej nosnej svorky | ks | 7,67 | 87 | 667,29 | 667,29 | 0,00 | september 14 | december 14 |
| 14. | Montáž prepichovacích svoriek | ks | 7,30 | 190 | 1 387,00 | 1 387,00 | 0,00 | september 14 | december 14 |
| 15. | Odborné odskúšanie a kompletizácia svietidla | ks | 4,75 | 87 | 413,25 | 413,25 | 0,00 | september 14 | december 14 |
| 16. | Ukončenie vodičov v rozvádzači | ks | 2,09 | 30 | 62,70 | 62,70 | 0,00 | september 14 | december 14 |
| 17. | Montáž celoplastového kábla Cu 3x 2,5 mm ² | m | 1,38 | 174 | 240,12 | 240,12 | 0,00 | september 14 | december 14 |
| 18. | Montáž uzemnenia rozvádzača | ks | 17,90 | 1 | 17,90 | 17,90 | 0,00 | september 14 | december 14 |
| 19. | Ostatné drobné montážne práce | sub | 500,00 | 1 | 500,00 | 500,00 | 0,00 | september 14 | december 14 |
| 20. | Dodávka - Modulárne pouličné svietidlo s telemanagmentom, zdroj do 70W, IP66, montáž d=6cm, ploché tienidlo, účinnosť svietidla = 79%, činiteľ údržby = 0,7; zak. zóna vyž. = 0cd/klm (cena s predr. a zdrojom) | ks | 698,00 | 87 | 60 726,00 | 60 726,00 | 0,00 | september 14 | december 14 |
| 21. | Montáž - Modulárne pouličné svietidlo s telemanagmentom, zdroj do 70W, IP66, montáž d=6cm, ploché tienidlo, účinnosť svietidla = 79%, činiteľ údržby = 0,7; zak. zóna vyž. = 0cd/klm (cena s predr. a zdrojom) | ks | 10,70 | 87 | 930,90 | 930,90 | 0,00 | september 14 | december 14 |
| 22. | Elektronický regulovateľný predradník | ks | 0,10 | 87 | 8,70 | 8,70 | 0,00 | september 14 | december 14 |
| 23. | Samonosný kábel s Al jadrom 3x25mm ² | m | 5,35 | 3500 | 18 725,00 | 18 725,00 | 0,00 | september 14 | december 14 |
| 24. | Univerzálna nosná svorka | ks | 11,88 | 87 | 1 033,56 | 1 033,56 | 0,00 | september 14 | december 14 |
| 25. | Prepichovacia svorka | ks | 4,81 | 190 | 913,90 | 913,90 | 0,00 | september 14 | december 14 |

Rozpočet projektu

Príloha č. 6 Zmluvy o poskytnutí NFP

| P.č. | Názov výdavku | MJ | Jednotková cena | Počet jednotiek | Celkom | Oprávnený výdavok | Neoprávnený výdavok | termín realizácie | |
|---------------|--------------------------------------------|------------|-----------------|-----------------|-------------------|-------------------|---------------------|---------------------|--------------------|
| | | | | | | | | od | do |
| | Rozvádzač RVO IP54 | | | | | | | | |
| 26. | Výložník na betónový stĺp (d=18cm, l=2m) | ks | 12 800,00 | 2 | 25 600,00 | 12 800,00 | 12 800,00 | september 14 | december 14 |
| 27. | Složiar 10m ocelový žiarovo zinkovaný | ks | 117,57 | 87 | 10 228,59 | 10 228,59 | 0,00 | september 14 | december 14 |
| 28. | Celoplastový kábel Cu 3x2,5mm ² | ks | 523,63 | 1 | 523,63 | 523,63 | 0,00 | september 14 | december 14 |
| 29. | Uzemňovací vodič FeZn 30x4 | m | 1,58 | 174 | 274,92 | 274,80 | 0,12 | september 14 | december 14 |
| 30. | Zemniace tyče | m | 1,23 | 11 | 13,53 | 13,53 | 0,00 | september 14 | december 14 |
| 31. | Ostatný drobný montážny materiál | ks | 14,80 | 1 | 14,80 | 14,80 | 0,00 | september 14 | december 14 |
| 32. | Výkop ryhy 35x70cm | sub | 500,00 | 1 | 500,00 | 500,00 | 0,00 | september 14 | december 14 |
| 33. | Závoz ryhy 35x70cm | m | 6,21 | 10 | 62,10 | 62,10 | 0,00 | september 14 | december 14 |
| 34. | HZS - Revízia | m | 1,93 | 10 | 19,30 | 19,30 | 0,00 | september 14 | december 14 |
| 35. | | hod | 15,47 | 60 | 928,20 | 928,20 | 0,00 | september 14 | december 14 |
| Celkom | | | | | 138 624,72 | 125 824,80 | 12 800,12 | september 14 | december 14 |
| | Intenzita | 95,00% | | | | | | | |
| | NFP | 119 533,37 | | | | | | | |